

DISTRITO ESCOLAR 197

GUÍA DE INSCRIPCIÓN DE ESTUDIANTES 2020-2021

Una guía completa para familias que describe los procedimientos y cambios de seguridad del distrito debido a COVID-19. La guía proporciona la información necesaria para completar el Formulario de registro de estudiantes 2020-2021.

TABLA DE CONTENIDO

- 3 Nota del Superintendente Información del número de id del estudiante
- 4 Cronología de decisiones
- 5 Estrategias de mitigación de virus
- 6 Equipo de protección personal
- 7 Protocolos de limpieza de edificios Ventilación
- 8 Transporte en autobús
- 9 Desayuno almuerzo
- 10 Cuidado infantil
- 11 Acceso a Internet
- 12 Cambios de horario
- Opciones de aprendizaje de otoño 2020
- 17 Programas especiales
- 18 Calendario actualizado
- 19 Preguntas

Nota de Superintendente

Estimadas familias del Distrito escolar 197,

Mientras planificamos para este otoño, los datos locales muestran que abriremos nuestras escuelas en un formato híbrido (en parte en persona y en parte para reducir la cantidad de estudiantes en el edificio en cualquier momento) o en formato de distancia completa. La decisión final con respecto a cómo abrimos se tomará la semana del 17 de agosto. Apreciamos las contribuciones del personal, los padres y los estudiantes que brindaron sus comentarios y nos ayudaron durante todo el proceso de planificación.

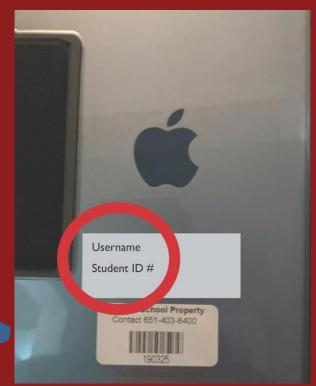
Independientemente de la decisión, las familias pueden optar por la educación a distancia a tiempo completo para sus hijos. Como verá en el Formulario de registro de estudiante adjunto, la Opción #1 para su hijo significa que asistirá a la escuela en el formato aprobado por la junta dictado por los datos locales. La opción #2 significa que su hijo asistirá a la escuela en línea en un formato de distancia a tiempo completo. La opción #2 será un compromiso de un semestre.

Esta guía le proporciona información que ayudará en el proceso de toma de decisiones. Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico a fall2020@isd197.org o llame al 651-403-7008.

For Oh hu

¿CUÁL ES EL NÚMERO DE ID DE ESTUDIANTE DE MI HIJO?

El número de identificación de su estudiante es la forma principal en que combinaremos la información de registro con su hijo. Este número se puede encontrar en su cuenta del campus, así como en el reverso de cualquier dispositivo tecnológico propiedad del distrito. Si no puede encontrar el número de identificación de su estudiante, complete el formulario sin él.



CRONOLOGÍA DE DECISIONES

5 AL 12 DE AGOSTO: Las familias completan los formularios de inscripción estudiantil

LA SEMANA DEL 17 DE AGOSTO: El distrito, en asociación con la junta escolar y las agencias de salud, anunciará una decisión final sobre el modelo de aprendizaje para el comienzo del año escolar 2020–2021.

14 de septiembre: primer día de clases

¿Qué pasos tomarán el distrito y las escuelas para reducir la potencial de propagación de COVID-19?



Detección de síntomas

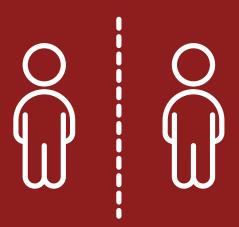
- Personal y estudiantes: Autocontrol de síntomas diariamente; Si se presentan síntomas, el personal / las familias lo informarán y se quedarán en casa.
- Las enfermeras escolares responden a los síntomas de los estudiantes.
 - Zonas de cuidados especiales: espacio de aislamiento local para estudiantes con síntomas hasta que sean recogidos.



Lavado de manos / prácticas de higiene



Uso de máscara:
obligatorio para todos
los estudiantes y el
personal



Distanciamiento Social

Mantener al menos 6 pies

entre individuos

Equipo de protección personal



El equipo de protección personal (EPP) se refiere a la ropa de protección, cascos, guantes, protectores faciales, gafas, máscaras u otro equipo diseñado para proteger al usuario de lesiones o la propagación de infecciones o enfermedades.

El estado de Minnesota proporcionará los siguientes suministros a todas las escuelas públicas:

- ✓ Cada estudiante de K-12 recibirá un cubre boca de tela.
- ✓ Cada miembro del personal escolar recibirá un cubre boca de tela.
- Cada escuela recibirá tres mascarillas desechables por estudiante.
- Cada escuela recibirá protectores faciales para todos los maestros con licencia y el 50% del personal sin licencia.

Además de lo que proporcionará el estado, el Distrito Escolar 197:

- ✓ Instalará barreras de plexiglás en las oficinas principales de cada escuela.
- Ofrecerá barreras de plexiglás para mesas para chequeos de salida
- Equipará al personal y estudiantes en programas de educación especial con protectores faciales más restrictivos según las necesidades de los estudiantes
- ✓ Protectores faciales adicionales disponibles a petición para el personal
- Máscaras adicionales disponibles para personal y estudiantes:
 - Máscaras de papel disponibles en la oficina principal y la oficina de salud.
 - Los conductores de autobuses tendrán máscaras para proporcionar a los estudiantes según sea necesario.

Protocolos de limpieza de edificios

- Todos los protocolos de limpieza y desinfección de rutina (por ejemplo, limpieza y desinfección diaria de los baños) continúan
- Estaciones de desinfectante de manos instaladas en todos los edificios del distrito y en autobuses
- La desinfección de las superficies de alto contacto aumentó durante todo el día.
- Todos los autobuses se desinfectan diariamente con desinfectante en aerosol electrostático.
- Además de la limpieza regular, todas las habitaciones se desinfectan con desinfectante electrostático en aerosol un mínimo de 2 veces/ semana
 - o En modo híbrido, alternando A / B
- Se espera que todos los empleados desinfecten dispositivos personales de alto contacto y áreas / estaciones de trabajo



Ventilación

- Todas las unidades de tratamiento de aire en el distrito están siendo evaluadas para permitir un flujo máximo de aire exterior basado en la temperatura del aire exterior.
- Todos los sistemas de ventilación actuales del distrito cumplen o superan el código de ventilación de la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE).
- No se recomienda abrir las ventanas del edificio debido al impacto negativo en la distribución y filtración del aire.
- Se utilizarán modos de operación de purga antes y después de la ocupación para garantizar la circulación de aire fresco.

Estamos moviendo nuestro transporte en autobús a un modelo de tres niveles, lo que significa que los horarios de inicio y finalización de nuestras escuelas a lo largo del año escolar 2020-2021 han cambiado. Las nuevas horas se enumeran a continuación.



ESCUELA PRIMARIA (EXCEPTO SOMERSET) 7:30 A.M. A 2:00 P.M.

ESCUELA SECUNDARIA (Y SOMERSET) 8:30 A.M. A 3:00 P.M.

9:30 A.M. A 4:00 P.M.

Esto afectará los tiempos de recogida y devolución de parte de nuestros autobuses. Además, debido a las pautas del Departamento de Salud de Minnesota y el Departamento de Educación de Minnesota, estamos limitados al número de estudiantes que podemos transportar en cada autobús. El servicio pago por transporte en autobús no estará disponible durante el año escolar 2020-2021, ya que necesitamos asegurarnos de tener espacio para aquellos estudiantes que tienen una distancia de viaje más larga.

El personal de transporte limpiará y desinfectará los autobuses varias veces al día, centrándose en las superficies y objetos de alto contacto de los estudiantes, tales como pasamanos, asientos y ventanas del autobús. Además, el personal de transporte desinfectará cada autobús o vehículo usado con un rociador electrostático al menos una vez al día.

Con esta información en mente, estamos pidiendo a las familias que transporten a sus hijos hacia y desde la escuela si es posible. SÓLO regístrese en un autobús si su hijo necesita transporte en autobús para el año escolar 2020-2021.

Desayunos y almuerzos





El Departamento de Nutrición Infantil proporcionará desayuno y almuerzo a los estudiantes los días que estén en la escuela. Si un estudiante no califica para recibir beneficios de comida gratis / a precio reducido, se le cobrará una tarifa por las comidas. Todos los estudiantes de kínder (así como los estudiantes de Garlough, Moreland y Heritage) continuarán recibiendo desayuno gratis. Los estudiantes también pueden optar por traer almuerzos de casa.

Para los días en que los estudiantes aprenden a distancia, la recogida en la acera estará disponible. Las familias del Distrito Escolar 197 pueden recoger un desayuno y/o almuerzo (una solo recogida para ambos) de su escuela entre las 9 am y las 11 am. Si un estudiante no califica para recibir beneficios de comida gratis / a precio reducido, se le cobrará una tarifa por Las comidas que se recogen.

Comidas Gratis / Precio Reducido

Para solicitar beneficios de comidas gratis / a precio reducido, visite https://frapps.horizonsolana.com/INDS03



Según la orden ejecutiva del gobernador, habrá cuidado de niños de emergencia para niños de jardín de infantes hasta los 12 años de edad para estudiantes del Distrito Escolar 197 que son hijos de trabajadores del sector crítico del Nivel 1. Se proporcionará cuidado de niños de forma gratuita durante el día escolar regular en los modelos híbridos o de aprendizaje a distancia de tiempo completo para familias de Nivel 1. Las familias de nivel 2 tendrán prioridad para cualquier lugar restante y se aplicarán tarifas.

ACCESO A INTERNET



Para aquellos momentos en que los estudiantes están aprendiendo desde casa, los estudiantes de kínder hasta el grado 12 necesitarán acceso a Internet. Los estudiantes de kínder a octavo grado recibirán iPads. Los estudiantes de secundaria usarán su propia computadora portátil o una provista por el distrito. Si no tiene acceso confiable a Internet, le proporcionaremos apoyo y recursos para ayudarlo.

Cambios de horario

PRIMARIA

Sin cambios

ESCUELA INTERMEDIA

- Sin cambios para los grados 7-8.
- Los grados 5-6 agregarán un período para alinearse con el horario de los grados 7-8.
- La programación del período adicional varía según el sitio.

ESCUELA SECUNDARIA

- Horario en bloques 4 días a la semana
- Horario de 7 períodos 1 día a la semana

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
Períodos	Períodos	Períodos	Períodos	Períodos
1, 3, 5, 7	2, 4, 5, 6	1 - 7	1, 3, 5, 7	2, 4, 5, 6



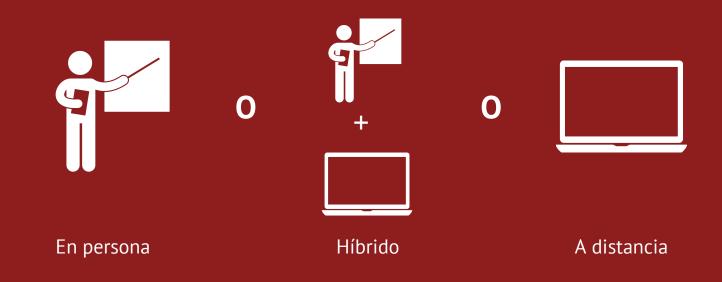
DISTRITO ESCOLAR 197

OPCIONES DE APRENDIZAJE PARA EL OTOÑO 2020



OPCIÓN #1

Este es el formato basado en datos locales, que puede incluir aprendizaje en persona, híbrido o a distancia y puede variar a lo largo del primer semestre.



	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
EN LA ESCUELA: EN PERSONA	Grupo A	Grupo A	Sin estudiantes	Grupo B	Grupo B
EN CASA: APRENDIZAJE A DISTANCIA	Grupo B	Grupo B	Grupo A & B	Grupo A	Grupo A

Grupo A: Apellido A - K Grupo B: Apellido L - Z

La intención es mantener a los hogares juntos. Donde los apellidos difieren, trabajaremos con la familia para determinar el grupo.

OPCIÓN #2

Este es el formato que proporciona aprendizaje a distancia a tiempo completo SIN aprendizaje en persona.

Las familias se comprometen a la educación a distancia a tiempo completo para el semestre 1 (del 14 de septiembre al 22 de enero).

La instrucción será proporcionada por maestros del Distrito Escolar 197. La enseñanza en línea síncrona / en vivo ocurrirá regularmente en la mayoría de las clases en una cantidad por día que varía según el nivel.

Los estudiantes serán colocados en clases con otros estudiantes de aprendizaje a distancia de tiempo completo cuando sea posible.

A los estudiantes se les asignará un complemento completo de clases (grados 5-12) o un aula (grados K-4) para crear una continuidad de aprendizaje durante todo el año. Algunos cursos de secundaria y preparatoria pueden no estar disponibles en el formato de aprendizaje a distancia a tiempo completo debido a la dotación de personal / licencia / contenido.

Los estudiantes podrán conectarse con sus maestros y compañeros de manera significativa a través de Google Meet, Seesaw (K-4) y Canvas (5-12), grabaciones de video y otros medios apropiados de interacción remota.

MEJORAS DEL APRENDIZAJE A DISTANCIA

Independientemente de la opción seleccionada, estas son las mejoras que haremos al aprendizaje a distancia este otoño. Construcción de relaciones, particularmente en otoño

Experiencias sincrónicas consistentes por nivel

Uso de un día escolar completo para garantizar que los estudiantes cubran una cantidad adecuada de contenido, más similar a un año típico

Aumento de oportunidades para la interacción social.

Establecer más consistencia con la programación

> Capacitación para estudiantes y familias.

SeeSaw y Canvas experimentan lo mismo de maestro a maestro y de clase a clase

Tiempo constante de comunicación por nivel

Apoyos sociales y emocionales



PROGRAMAS ESPECIALES

Los estudiantes con Programas de Educación Individualizados (IEP) recibirán servicios y apoyos basados en las metas y objetivos del niño, dentro de los tres escenarios: 1) todos los estudiantes en persona, 2) aprendizaje a distancia o 3) híbrido.

Los equipos del IEP (incluidos los padres / tutores) se conectarán virtualmente antes de que comience la escuela para determinar el plan de prestación de servicios y las adaptaciones que mejor se ajusten a las necesidades de cada estudiante. Se tomarán en cuenta las opciones de inclusión, la teleterapia y los horarios de los estudiantes.

Los estudiantes en programas especializados que reciben más de la mitad de su día escolar en un entorno de educación especial tendrán la oportunidad de asistir hasta cuatro días en persona si el distrito está en el escenario híbrido y el equipo determina que eso es lo que necesita el estudiante.



Cualquier pregunta puede ser enviada a Directora de Educación Especial Sara Lein en sara.lein@isd197.org

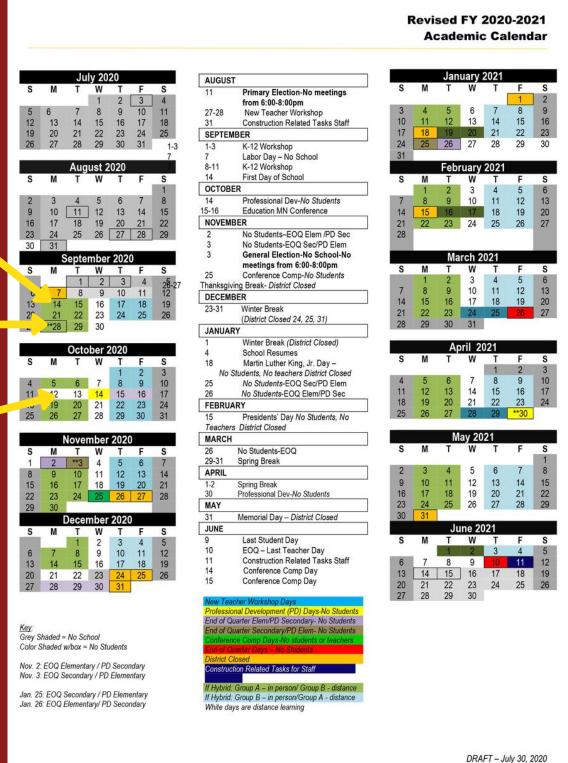
Calendario actualizado

El 3 de agosto, la junta escolar aprobó un calendario académico revisado para el año escolar 2020-2021. Los días del Grupo A y del Grupo B se enumeran si / cuando se selecciona un modelo híbrido. Es importante tener en cuenta que el primer día de clases es el 14 de septiembre, el 28 de septiembre es un día escolar y el 14 de octubre es un día de vacaciones para los estudiantes.

14 de septiembre: primer día de clases

28 de septiembre:
Día regular de escuela

14 de octubre:No hay clases para los estudinates



¿PREGUNTAS?

Envíe un correo electrónico a fall2020@isd197.org

Llame al 651-403-7008